

《字林》音注 研究

• 簡 啓 賢 著 •

巴蜀書社

雲南師範大學學術著作
出版基金資助項目

《字林》音注研究

簡啓賢 著



巴蜀書社
中國·成都

圖書在版編目(CIP)數據

《字林》音注研究 / 簡啓賢著 . 一成都 : 巴蜀書社,
2003.1

ISBN 7-80659-421-3

I. 字... II. 簡... III. 字林 - 研究 IV. H162

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2002)第 085648 號

責任編輯：汪啓明

封面設計：李文金

《字林》音注研究

巴蜀書社出版發行

(成都鹽道街三號 郵政編碼 610012)

總編室電話(028)86656816

發行科電話(028)86662019

新華書店經銷

西南冶金地質印刷廠印刷

開本 850×1168 1/32

印張 12

字數 280 千

2003 年 1 月第一版

2003 年 1 月第一次印刷

印數：1-1000 冊

ISBN 7-80659-421-3/H·44

定價：25.00 圓

本書如有印裝質量問題請與工廠調換

序

漢語語音史的研究，有《廣韻》、《集韻》等韻書流傳下來，前代學者根據宋元時期的等韻圖，對它們進行分析，取得了很好的成績；上個世紀各種唐寫本韻書殘卷的發現，將中古音的研究推進了一步，《切韻》音系的探討也取得了很多有價值的成果。關於上古語音的研究，清代學者作了大量的工作，也有可觀的成果，所謂“《詩經》音系”在韻部方面，爭議已經不大，聲類和調類有些意見還不夠統一，有許多工作還有待今後學者去努力。

至於從《詩經》音系到《切韻》音系之間的幾百年裏，它們的語音狀況如何？從《詩經》音系如何轉變為《切韻》音系？中間經過了哪些階段？由於資料不足，還研究得非常不夠。關於這段時期的語音資料，比較集中的當然是韻文的押韻和經師學者們給難字注音的切語。將韻文用韻材料收集起來編成韻譜，早在上個世紀初年于安瀾教授就曾經編寫過《漢魏六朝韻譜》，這本書有些不足的地方，于先生晚年對這書進行過修訂，比以前好用多了。此外羅常培和周祖謨兩教授曾經根據同樣的材料編撰了《漢魏晉南北朝韻部演變研究》，這部書不僅羅列材料，進行了科學的編排，而且有很多科學的概括，有相當高的學術價值。可惜這部書大陸祇出版了第一卷，其餘三卷由臺灣出版，見到的人不多。能夠見到的有周祖謨教授的幾種，蔣希文教授的《徐邈音切研究》，還有盤曉愚和范新干兩先生所作關於劉昌宗反切的學位論文。此外簡啟賢君在這方面也作了不少的工作。

1986年簡君啟賢考到川大中文系從我攻讀碩士學位，當時我指導的方向是漢語音韻學。那時已經指導過一批，是研究唐人的切語，這一批準備把範圍擴大一些，除了兩位學生仍舊作唐人的切語外，我讓啟賢選魏晉南北朝學者的切語來研究，他定了郭璞音。我當時的想法是唐人的切語可以窺見從陸法言《切韻》以來人們在用韻上的變化，而魏晉南北朝學人們的切語有助於觀察《切韻》音系的形成。後來由於工作的變動，我的這兩項工作都沒有作下去，成了一個“虎頭蛇尾”。但是啟賢對此卻一直照我的想法作了下來。

他畢業後分配到雲南教育學院，除了把碩士學位論文整理發表外，又研究了郭象和李軌兩人的讀音，文獻中這兩個人的讀音材料都很少，說明不了多少問題。隨後他決定選一個比較多的讀音材料來作，這就確定了作呂忱的《字林》音。

1996年讀到他發表在《語言研究》（增刊）上面的《呂忱〈字林〉的音注材料》，覺得他對這個問題的探討已經找到了門路，可以照這個思路作下去。當時川大中文系正在籌辦《漢語史研究集刊》，他是川大出去的，自然要向他約稿。很快他就把已經完成的《〈字林〉音注聲類考》交來，發表在該刊的第一輯上面。

他多次來信告訴工作的進展，從來沒有叫過苦，總是滿懷信心地談自己的心得體會。不久前他電話告訴我：他將去國外講學一段時間，行前將書稿《〈字林〉音注研究》寄我，求我為他寫一篇序。書稿寄來了，二十七萬多字，將《字林》的音讀材料刪去重複，得七百四十五條，從聲、韻、調三個方面進行了詳細的分析。將《字林》的聲母歸為三十七類，其特點是：

一，脣音有幫、滂、並、明四個，輕脣音還沒有從重脣音分化出來。

二，舌頭音有端、透、定、泥、來五個。

三，舌上音有知、徹、澄、娘四個，即舌上音已經從舌頭音分化出來。

四，齒頭音精、清、從、心、邪五母都已經存在。而以母和邪母讀音非常相近，所以把以母也歸在這一組。

五，正齒音莊組包括莊、初、崇、生四個，它們和齒頭音很少聯繫。

六，正齒音章組有章、昌、船、書、禪、日六個，它們已經不是舌音了。

七，牙音有見、溪、群、疑四個。

八，喉音有影、曉、匣、云四個。前代匣母中有一部分字已經分離出來成為云母。而一部分以母字也進入到云母中來。但是還有一部分云母字仍然留在匣母中。

這個聲母系統和三百多年以後陸法言的《切韻》音系非常接近了。

至於韻母的歸類，作者把韻分為兩個層級，即韻部和韻母。每個韻部可以包括不止一個韻母。整個《字林》共有三十七個韻部，一百二十四個韻母。如果按照陰、陽、入三類進行分析，則《字林》有陰聲十二個韻部，四十三個韻母。《字林》中陽聲韻和入聲韻基本上可以搭配。它共有陽聲十二個韻部，三十九個韻母；入聲十三個韻部，四十二個韻母。書中“韻系總結”一節已經詳細地用表列出，可以參看。

作者認為《字林》也有四個聲調，書中注意到它們和《廣韻》的差異。

由於可資利用的材料不多，總共纔七百多條，使用繫聯的方法有一定的困難，作者在研究的過程中用《切韻》音系進行比較

和統計的方法就相應要多一些，加上作者深厚的音韻學功底，在分析的時候注意到與同時代同地域作家詩文押韻的對比，能夠把這有數的材料分析得更加細緻透闡，使人信服，是非常難得的。

《魏書·江式傳》載江式《上古今文字表》提到呂忱的弟弟呂靜的《韻集》時說這部書：“文字與兄便是魯衛，音讀楚夏，時有不同。”簡君據此認為呂氏兄弟的著作在注音上確實有所不同，但他們的方言應該是相同的。他還進一步指出，不能夠遵從《韻集》的分韻來考察《字林》的分韻，因為兩部書的性質並不一樣，一部是字書，另一部是韻書。《切韻》殘卷韻目下面的小注反映出《韻集》分韻有的時候比其他韻書粗疏，作者從而設想，它有可能是呂靜方音的反映，但也可能是呂靜分韻不夠細緻的反映，持論還是比較圓通。

作者對自己以前研究《字林》音有不當之處也作了說明。對以前發表討論《字林》聲類文章的不足作了糾正。他指出：“現在看來，當時的發表太匆忙，結論有一些錯誤。其一是將泥母和娘母合併，其二是把以母歸到了喉音。另外，方法上也有漏洞，在對脣音進行系統比較時，沒有考定《字林》特有的‘輕脣八韻’。這些錯誤有的與韻部的考察有關，這使我們體會到，一種音系的聲、韻、調三方面是相互依存的，單獨考察某一方面難免失誤。”這種實事求是的態度值得讚揚。從這裏也可以看出啟賢近年學術思想和研究方法上的成熟。

啟賢這本專著寫得很有特色，確是深思熟慮之作，沒有人云亦云，值得向同好推薦。是為序。

趙振鐸序於川大之瀟臨村

2002年8月14日

目 錄

序.....	(1)
第一章 引論.....	(1)
1.1 關於《字林》音注的研究.....	(1)
1.2 呂忱及其《字林》.....	(4)
1.3 《字林》音注的作者.....	(8)
第二章 音注的收輯和取捨.....	(21)
2.1 音注的收輯和校對.....	(21)
2.2 《說郛·字林》證偽.....	(27)
2.3 音注的取捨.....	(32)
2.4 剔除的音注.....	(42)
2.5 有效音注.....	(47)
第三章 聲系.....	(49)
3.1 聲系研究方法.....	(49)
3.2 脣音.....	(55)
3.3 舌音.....	(62)
3.4 齒音（一）.....	(70)
3.5 齒音（二）.....	(79)
3.6 牙音.....	(83)

3.7 喉音.....	(88)
3.8 聲系總結.....	(94)
第四章 韻系・陰聲韻.....	(97)
4.1 韵系的研究方法.....	(97)
4.2 之部.....	(108)
4.3 帅部.....	(113)
4.4 幽部.....	(118)
4.5 宵部.....	(126)
4.6 魚部.....	(135)
4.7 歌部.....	(144)
4.8 支部.....	(149)
4.9 脂部.....	(158)
4.10 皆部.....	(165)
4.11 齊部.....	(169)
4.12 祭部.....	(176)
4.13 泰部.....	(181)
第五章 韵系・陽聲韻.....	(187)
5.1 蒸部.....	(187)
5.2 冬部.....	(189)
5.3 東部.....	(193)
5.4 陽部.....	(197)
5.5 耕部.....	(200)
5.6 真部.....	(206)
5.7 魂部.....	(211)
5.8 元部.....	(213)
5.9 寒部.....	(220)

5.10 侵部	(224)
5.11 蔽部	(227)
5.12 談部	(229)
第六章 韻系・入聲韻	(236)
6.1 職部	(236)
6.2 覺部	(238)
6.3 屋部	(242)
6.4 藥部	(245)
6.5 鐸部	(250)
6.6 錫部	(254)
6.7 質部	(259)
6.8 没部	(264)
6.9 月部	(265)
6.10 葛部	(269)
6.11 繝部	(270)
6.12 合部	(272)
6.13 葉部	(273)
6.14 韵系總結	(276)
第七章 調系和切語用字	(288)
7.1 《字林》調系	(288)
7.2 切語用字	(293)
音注索引	(314)
音注校勘	(358)
參考文獻	(367)
後記	(373)

第一章 引論

1.1 關於《字林》音注的研究

《字林》是晉代語言學家呂忱編寫的一部《字典》，這部書已經在元代亡佚。但從南北朝至元代，《字林》被許多古籍引用，給我們留下了許多有關《字林》的材料。本書的研究對象是這些材料中的音注部分。

由於漢末反切的發明，魏晉南北朝的語言學家們得到了很好的給漢字注音的方法，於是不管是隨文解經的注釋還是訓釋字詞的專書，都大量使用反切注音；並且，按照字音編排的韻書也在這個時候大量出現。這些音注材料有相當一部分保存到了今天，它們是我們研究漢語語音史的珍貴材料。

隋代的《切韻》是一部劃時代的韻書，由於參與編寫者顏之推、蕭該等人崇高的學術地位和執筆者陸法言嚴謹的寫作態度，這部韻書一問世就得到了天下士人的認可，成了事實上的正音規範，唐宋兩代更成為官定韻書，以至於四百年後編寫的《廣韻》也仍然沒有根據當時語音的實際情況改動《切韻》的音系。也正因為如此，《切韻》以後人們的注音難以不受“正統”的影響，音注反映實際語音面貌的成分就要多多少少打一些折扣。而《切韻》

之前的作音人沒有嚴格的框框的束縛，他們的音注就能夠比較準確地反映他們的地域和時代的語音面貌。雖然那個時代的作音人也難免不想注出“讀書音”，難免不想遏止自己的“土音”，但由於交流的阻礙，由於個人的聞見的限制，這種“努力”能夠實現的程度不會很高。因此，一般說來，《切韻》之前的音注材料其價值要高於《切韻》之後的音注材料。《字林》音注正是屬於這樣的音注材料。

《切韻》的性質，即《切韻》音系到底是屬於代表某一地點方言的單一音系，還是屬於兼容了各地方音和古代舊音的綜合音系，幾十年來學者們爭論不休，至今沒有有定論。¹這個問題的正確結論就存在於魏晉南北朝語音的研究之中，當我們把《切韻》之前各家的語音系統廓清之後，《切韻》的音系基礎自然就水落石出了。魏晉南北朝語言學家留下語音材料比較多的、地望清楚的、能够考察出其音系的，按時間順序排列分別是呂忱、郭璞、徐邈、顧野王、陸德明等五人。陸德明《經典釋文》首音音注已經邵榮芬先生考察，顧野王《原本玉篇》音注已經周祖庠先生考察，徐邈音注已經蔣希文先生考察，郭璞音注和詩文韻譜已經我們初步考察，²本書考察呂忱《字林》音注。

我們所知道的研究《字林》音注的第一人是日本學者坂井健一先生，在他的《魏晉南北朝字音研究》一書中，坂井健一先生研究了《經典釋文》中的全部經師音注，其中也包括《字林》音注。³由於我們手頭祇存有《魏晉南北朝字音研究》的部分內容，因此不能在這裏列出坂井健一先生對《字林》音注研究的結論。坂井健一先生的材料範圍僅限於《經典釋文》，這對韻母系統的研究不利，因為韻母數量較多，材料的分佈就比較稀疏，可靠的結論難以得出。在研究方法方面，坂井健一先生用以比較的對象祇

有上古音和《切韻》音，缺少與魏晉通語和齊魯地區押韻材料的對比，這是因為對魏晉押韻材料的比較可靠的研究成果、即丁邦新先生的《魏晉音韻研究》是與《魏晉南北朝字音研究》同年出版的，坂井健一先生在他的研究中還無法利用丁邦新先生的成果。因此，我們現在對《字林》音注的研究仍然很有必要。

陸志韋先生在他的《古反切是怎樣構造的》一文中對《字林》切語作過一番研究。⁴陸志韋先生採用逆向思維的方法，研究切上字的韻母和切下字的聲母。對於《字林》的反切，陸志韋先生有如下一些結論：

一，切上下字筆畫簡單。

二，切上字規避二、四等；-j、-k多用，-n、-t少用，-m、-p幾乎不用；合口字極少用；不用效攝字，止攝字常用；規避去聲字。

三，切下字規避次清；多用喉牙音字；有一、二、四等避濁濁搭配、三等避清清搭配的趨勢。

四，《字林》反切的特點基本上與《王三》反切和徐邈反切相同。

我們也對《字林》切語用字作了考察，見本書 7.2 節。我們考察的內容與陸志韋先生不盡相同。

邵榮芬先生的《切韻研究》也零星地涉及到了《字林》音注，因為《切韻》中的幾個特殊的反切是來自《字林》的，即“麌”的“人兮反（日齊）”和“侈”的“成西反（禪齊）”，《字林》分別作“人兮反”和“上泥反（禪齊）”。⁵這兩個反切與《切韻》音系一般的聲韻拼合規律、即章組不與四等韻相拼矛盾，邵榮芬先生因此認為《切韻》齊韻有三等。⁶我們採用了邵榮芬先生的這個觀點，認為《字林》音系的齊韻正是如此。

1.2 呂忱及其《字林》

呂忱在史書中沒有傳記，但在某些古籍中有一些關於他的零星記載。如：

晉世，義陽王典祠令任城呂忱表上《字林》六卷。尋其況趣，附託許慎《說文》，而按偶章句，隱別古籀奇惑之字，文得正隸，不差篆意也。忱弟靜，別放左校令李登《聲類》之法，作《韻集》五卷，宮、商、角、徵、羽各爲一篇，而文字與兄便是魯衛，音讀楚夏，時有不同。（《魏書·江式傳》）

晉呂忱，字伯雍，博識文字，撰《字林》五篇，萬二千八百餘字。《字林》則《說文》之流，小篆之工亦叔重之亞也。（唐·張懷瓘《書斷》）

《字林》七卷，晉弦令呂忱撰。（《隋書·經籍志》）

晉東萊縣令呂忱，繼作《字林》五卷，以補叔重所厥疑者，於叔重部敘初無移徙。（宋·李燦《說文解字五音韻譜·序》）⁷

從這些零星記載中我們知道，呂忱字伯雍，是任城人。晉代的任城國治所在今山東濟寧之南。呂忱生活的時代跨魏（公元220~265年）晉（公元265~420年）兩個朝代，因爲晉武帝司馬炎封其從弟司馬望爲義陽王的時間是泰始元年（公元265年），即司馬炎受禪之時。但呂忱的主要活動時間是在西晉，因爲後人都認爲他是晉人。義陽在今河南新野，義陽王泰始七年（公元271年）就去世了，因此呂忱雖然在家鄉以外的義陽居留過，但居留的時間不長。《隋書·經籍志》中的“弦”應作“幙”，幙縣以出產幙布而得名，在今山東黃縣西南。晉代祇有東萊國，沒有東萊

縣，⁸幘縣在東萊國轄內，所以李燾說的“東萊縣”很可能就是幘縣。呂忱作過幘縣令，這表明呂忱在家鄉一帶生活的時間比較多。

《字林》是繼《說文解字》之後的一部重要字典，任大椿說它“實承《說文》之緒，開《玉篇》之先。《字林》不傳，則自許氏以後，顧氏以前，六書之脈中闕弗續。”⁹在唐代，它尤其受到重視，與《說文》一道被立為“書學”的研究對象：

後有呂忱，又集《說文》之所漏略，著《字林》五篇以補之。今制，國子監置書學博士，立《說文》、《石經》、《字林》之學……《說文》體包古今，先得六書之要，有不備者，求之《字林》。（唐·張參《五經文字·序例》）

《字林》的重要性也顯示在歷代典籍對它的引用方面，僅本書收輯的《字林》音注，就出自38種典籍。由於戰亂，從南宋開始《字林》逐漸散佚。但在南宋以前，人們解釋字詞少有不引用《字林》的，即使是對於那些明顯是《字林》繼承自《說文》的解說，人們也常常祇引用《字林》，不引用《說文》。《字林》被引用的頻度僅次於《說文》。

至於《字林》的體例，上述古人的評價已經告訴了我們一些情況，還有：

晉有呂忱，更按群典，搜求異字，復撰《字林》七卷，亦五百四十部，凡一萬二千八百二十四字，諸部皆依《說文》，《說文》所無者，是忱所益。（唐·封演《封氏聞見記》卷2）
我們由這些評價了解到，《字林》仿照《說文》，體例與《說文》相同，部首也是五百四十個，字頭用小篆、籀文，說解則用隸書。《說文》收字九千三百多個，《字林》收字比《說文》多了三千多，彌補了《說文》的漏略，其中有不少僻字、難字。

下面我們來看看古籍中引用的《字林》例子，這些例子有一

些釋義與《說文》完全相同，如：

撓擾：《字林》火刀反，撓，擾也。（《玄應音義》卷 16）

（《說文·手部》：撓：擾也。）

《字林》曰：顥，白貌也，音昊。（《漢書卷 100 音義》）

（《說文·頁部》：顥：白貌。）

掘：《字林》攢持也，几足反。（《晉書卷 36 音義》）（《說文·手部》：掘：戟持也。）

黷：《字林》曰：持垢也，杜木切。（《文選卷 59 注》）（《說文·黑部》：黷：握持垢也。）

《字林》禱旱玉為瓏，又音龍。（《漢書卷 87 校本》）（《說文·玉部》：瓏：禱旱玉，龍文。）

豫：《字林》曰：水豫瀼也，大朗反。（《文選卷 2 注》）
（《說文·水部》：豫：水豫瀼也。）

《字林》曰：涸，竭也，下各反。（《史記卷 28 索隱》）（《說文·水部》：涸：竭也。）

《字林》曰：𦥑，矛屬，又白反也。（《玉燭寶典》卷 3）
（《說文·矛部》：𦥑：矛屬。）

跟劈……《字林》匹狄反，破也。（《慧琳音義》卷 59）
（《說文·刀部》：劈：破也。）

犴……《字林》下旦反，云：胡地野狗。（《爾雅·釋獸
釋文》）（《說文·豸部》：犴：胡地野狗。）

以上各種典籍引用的《字林》例我們都舉了一個。還有些《字林》例子的釋義與《說文》不全同，祇是相近，如：

蹲踞：《字林》記恕反，謂乘足實坐也，蹲謂虛坐也。（《玄
應音義》卷 6）（《說文·足部》：踞：蹲也。）

《字林》曰：𧇵，大蚊也，音萌。（《玉燭寶典》卷 7）（《說

文・虫部》：𧈧：齧人飛蟲。)

《字林》云：徑，小道也，音古定反。(《史記卷 8 索隱》)
(《說文・彳部》：徑：步道也。)

惛……《字林》又音呼困反，昧也。(《希麟音義》卷 3)
(《說文・心部》：惛：不憭也。)

枅……《字林》音肩，云：柱上方木也。(《爾雅・釋宮
釋文》)(《說文・木部》：枅：屋櫨也。)

還有一些《字林》收的字在今本《說文》中找不到，它們應該就是《說文》的“漏略”或《說文》以後才出現的字。如：

斃：《字林》力于反，龜劙也。(《玄應音義》卷 14)(《說
文》無斃字。)

沫……《字林》作昧，亡大反，云斗杓後星。(《周易・豐
釋文》)(《說文》無昧字。)

叢：《字林》曰：聚貌也，音在外切。(《文選卷 10 注》)
(《說文》無叢字。)

謾：《字林》起也，所六反。(《晉書卷 3 音義》)(《說文》
無謾字。)

餽女：《字林》曰：饋女也，音乃管反。(《北戶錄》卷 2)
(《說文》無餽字。)

《字林》：艦，屋船也，音檻。(《晉書卷 37 音義》)(《說
文》無艦字。)

以上例子雖然是《字林》特有的，但釋義的方式還是同《說文》一樣。

《字林》體例與《說文》最大的不同是有音注，這些音注是否就是呂忱所作，學者們對此還有爭議。我們根據各方面的分析，認為《字林》音注是呂忱所作的可能性很大，對這個問題我們下